



**Gipuzkoako ehun sozioekonomikoa  
eskualdeko ikuspegiaren  
ekarpenaren bidez suspertzeko  
programa**

**Programa para reactivar el tejido  
socio-económico de Gipuzkoa a  
través de la contribución de la  
perspectiva comarcal**

## **ESKUALDEAK**

**2020eko DEIALDIA**

**CONVOCATORIA 2020**

**ZURITZEKO PROZEDURA**

**PROCEDIMIENTO DE JUSTIFICACIÓN**

**Informazio hau arretaz irakurri eta adierazitako jarraibideak bete zure proiektuaren justifikazio zuzena egiteko**

**Zalantzarik izanez gero edo justifikazioari buruzko argibideren bat behar izanez gero, jar zaitetz harremanetan gure zerbitzuarekin, helbide honetan:**

**[sustapena.eraldaketa@gipuzkoa.eus](mailto:sustapena.eraldaketa@gipuzkoa.eus), zuriketa bidali aurretik.**

**Lea atentamente toda la información y siga las instrucciones indicadas para la correcta justificación de su proyecto.**

**Si tiene alguna duda o necesita alguna aclaración referida a la justificación, antes de su envío, póngase en contacto con nuestro servicio a través del correo:**

**[sustapena.eraldaketa@gipuzkoa.eus](mailto:sustapena.eraldaketa@gipuzkoa.eus)**



## Edukia

### **1. APLIKATIBO INFORMATIKOA ETA ZURIKETA EKONOMIKOA**

1.1. Proiektuaren amaiera txostena

1.2. Zereginak

1.3. Partaideak

1.4. Proiektuaren kostuak eta finantzaketa plana

1.5. Betebeharreko dokumentuak

1.6. Barne pertsonaren kostuak zehazpena

1.7. Zerga eta gizarte zegurantzako betebeharrak betetzea

### **2. DOKUMENTAZIO TEKNIKOA**

2.1.9 ERANSKINA

2.2. Proiektuaren dokumentazioa

2.3. Euskera

2.4. Genero ikuspegia

2.5. Proiektuaren publizitatea

### **3. PROIEKTUAREN AMAIERAREN BIDALI**

## Contenido

### **1. APLICATIVO INFORMATICO Y JUSTIFICACIÓN ECONÓMICA**

1.1. Informe final del proyecto

1.2. Tareas

1.3. Participantes

1.4. Costes y plan de financiación del proyecto

1.5. Documentos obligatorios

1.6. Justificación costes personal interno

1.7. Cumplimiento obligaciones fiscal y seguridad social

### **2. DOCUMENTACIÓN TÉCNICA**

2.1. ANEXO 9

2.2. Documentación del proyecto

2.3. Euskera

2.4. Perspectiva de género

2.5. Publicidad del proyecto

### **3. ENVIAR LA JUSTIFICACIÓN DEL PROYECTO**

## 1. APLIKATIBO INFORMATIKOA ETA ZURIKETA EKONOMIKOA:

Hurrengo atalak osatu eta/edo erantsi :

### 1.1. PROIEKTUAREN AMAIERA TXOSTENA

AMAIERAKO ZIURTAGIRIA bete.

Atal guztiak bete behar dira **(IKUSI TXOSTENA edo antzekoak ezin dira adierazi)**

Atal bakoitzean adierazten da, **gidoi gisa**, eskatutako edukiri erantzun bat emateko sartu beharreko gutxieneko informazioa.

#### Betetako helburuak (ZERTARAKO)

- ◆ Lortu diren helburuak
- ◆ Onuradunak
- ◆ Lortutako hobekuntzak/emaitzak
- ◆ Aplikazio eremua

#### Garatutako proiektua (ZER) (NORK)

- ◆ Egindako ekintzaren deskribapena
- ◆ Erabili den Surrera3gia
- ◆ Egutegia

## 1. APLICATIVO INFORMATICO Y JUSTIFICACIÓN ECONÓMICA:

Cumplimentar y/o anexas en el aplicativo los siguientes apartados:

### 1.1. INFORME FINAL DEL PROYECTO

Cumplimentar CERTIFICADO DE FIN.

Se deben **cumplimentar todos los apartados (no se puede indicar VER MEMORIA ADJUNTA o similares).**

En cada apartado se indica, a modo de guion, la información que como mínimo deben incluir para dar respuesta al contenido solicitado.

#### Cumplimiento de objetivos (PARA QUÉ)

- ◆ Objetivos alcanzados
- ◆ Personas destinatarias
- ◆ Mejoras/Resultados alcanzados
- ◆ Ámbito de aplicación

#### Proyecto desarrollado (QUÉ) (QUIÉN)

- ◆ Descripción de la actuación desarrollada.
- ◆ Metodología utilizada
- ◆ Calendario



- ◆ *Proiektuan parte hartu duten erakundeak*

### **Garatutako zereginak eta azpizereginak** (NOLA) (NOIZ)

- ◆ *Zereginen atalak eta azpizereginak azaldu*
- ◆ *Lortutako helburua*
- ◆ *Deskribapena*
- ◆ *Parte hartu duten pertsonak*
- ◆ *Entregagaiak*
  
- ◆ *Zereginen egutegia*
- ◆ *Noiz hasi eta amaitu*
- ◆ *Zenbat orduko lana*

### **Egon diren zailtasunak** (ZAILTASUNAK)

- ◆ *Diagnostikoa*
- ◆ *Diseinua*
- ◆ *Plangintza eta antolaketa*
- ◆ *Egikaritzea*
- ◆ *Koordinazioa*
- ◆ *Bestelakoak*

### **Proiektuaren balorapen orokorra** (BALORAZO IRIZPIDEAK)

- ◆ *Lortutako emaitzak*
- ◆ *Helburuen betetzea*
- ◆ *Plangintza-antolaketa*
- ◆ *Garatzea – egitea*
- ◆ *Jarraipena*
- ◆ *Ebaluazioa eta neurketa*

### **Ondorio nagusiak**

- ◆ *Hobetze proposamenak*
- ◆ *Etorkizuneko urratsak*

- ◆ *Entidades participantes en el proyecto*

### **Tareas y subareas a desarrolladas** (CÓMO) (CUÁNDO)

- ◆ *Descripción de tareas y subareas ejecutadas*
- ◆ *Objetivo alcanzado*
- ◆ *Descripción*
- ◆ *Personas que han participado*
- ◆ *Entregables*
  
- ◆ *Calendario de tareas ejecutadas*
- ◆ *Cuando empiezan y acaban*
- ◆ *Cuántas horas de trabajo*

### **Dificultades que ha habido** (DIFICULTADES)

- ◆ *Diagnóstico*
- ◆ *Diseño*
- ◆ *Planificación y organización*
- ◆ *Ejecución*
- ◆ *Coordinación*
- ◆ *Otros*

### **Valoración general del proyecto** (CRITERIOS DE VALORACIÓN)

- ◆ *Resultados alcanzados*
- ◆ *Cumplimiento de objetivos*
- ◆ *Planificación-organización*
- ◆ *Desarrollo-realización*
- ◆ *Seguimiento*
- ◆ *Evaluación y medición*

### **Conclusiones finales**

- ◆ *Propuestas de mejora*
- ◆ *Retos futuros*

**SUSTAPEN EKONOMIKOA**  
**DIRU-LAGUNTZA KUDEAKETA**

Gipuzkoako Foru Aldundia  
Diputación Foral de Gipuzkoa

Entidad Pruebas Diputación

---

<b>Proiektua</b> Ana probando	Egoera Onartuta	Fase Amaierako Ziurtagiria	← ITZULI
----------------------------------	--------------------	-------------------------------	-------------

---

Dokumentuak
Proiektuaren zereginak
Hasierako Ziurtagiria
Jarraipenak
Amaierako Ziurtagiria
← AURREKOA

---

Amaierako txostena
Amaierako txostenaren zereginak
Partaideak
Kostuak
Amaierako txostenaren dokumentuak

## 1.2. ZEREGINAK

Amaierako txostenaren zereginak

Eremu guztien ( amaiera data errealak, orduak, egoera, ... eta abar) informazioa eguneratu, eta gehitu, hala badagokio, lehenago sartu ez diren partaideak. **6.2 eranskinan sartutako datuekin bat etorri behar dute.**

## 1.2. TAREAS

Tareas del informe de Fin

Actualizar la información de las tareas: se deberán actualizar todos los campos fechas fin reales, horas, estado,...; y añadir, en su caso, las tareas que no se hayan incluido anteriormente. **Tiene que coincidir con los datos incluidos en el anexo 6.2..**

## 1.3. PARTAIDEAK

Partaideak

(Barrukoak, Kanpokoak, edo hala badagokio Lankideak/Onuradunak/Erabiltzaileak)

Proiektura egotzitako **ORDU ERREALAK** eremua eguneratu eta gehitu, hala badagokio, lehenago sartu ez diren partaideak. **6.1 eta 6.2 eranskinetan sartutako datuekin bat etorri behar dute.**

## 1.3. PARTICIPANTES

Participantes

(Internas, Externas, o si corresponde Colaboradoras/Beneficiarias/Usuarías)

Actualizar el campo **HORAS REALES**, dedicadas al proyecto y añadir, en su caso, participantes que no se hayan incluido anteriormente. **Tiene que coincidir con los datos incluidos en los anexos 6, 6.1 y 6.2.**

## 1.4. PROIEKTUAREN KOSTUAK ETA FINANTZAKETA PLANA

Kostuak

Gauzatutako kostuak eta finantzaketa plana (**kostuaren eta finantzaketa planaren guztizkoak bat etorri behar dute eta kostuak 2. Eta 8.eranskinetan jarritako zenbatekoen berdinak izango dira**).

## 1.4. COSTES Y PLAN DE FINANCIACIÓN DEL PROYECTO

Costes

Costes realizados y Plan de financiación (el **total del coste y plan de financiación** deben **cuadrar** y los **costes** deben **ser los mismos que los que indiquen en los Anexos 2 y 8**).

## 1.5. BETEBEHARREKO DOKUMENTUAK

Amaierako txostenaren dokumentuak

Eranskin guztiak bete behar dira, bere atal guztietan, data eta sinadura jarrita eta adierazitako informazioa aplikatiboan jarritakoarekin bat etorriko da.

- 1.ERANSKINA - PROIEKTUAREN AMAIERAREN ADIERAZPENA
- 2.ERANSKINA - KOSTUEN ADIERAZPENA
- 3.ERANSKINA - BEZ-ARI BURUZKO EGOERA ADIERAZPENA
- 4.ERANSKINA - BESTELAKO LAGUNTZEN ADIERAZPENA

## 1.5. DOCUMENTOS OBLIGATORIOS

Documentos del informe de Fin

Todos los anexos deben estar cumplimentados en su totalidad, fechados y firmados y la información indicada debe corresponderse con lo que indiquen en el aplicativo.

- ANEXO 1 - DECLARACION DE FINAL DEL PROYECTO
- ANEXO 2 - DECLARACION DE COSTES
- ANEXO 3 - DECLARACION DE SITUACIÓN RESPECTO AL IVA
- ANEXO 4 - DECLARACION DE AYUDAS CONCURRENTES



- 5.ERANSKINA – ARDURAPEKO ADIERAZPENA
- 6.ERANSKINA – BARNE PERTSONALAREN ORDUEN ADIERAZPENA
- 6.1 ERANSKINA – Orduen txostenak: proiektuan lan egin duen 6urrera bakoitzarengatik eta bere arduradunarengatik sinatuta egongo dira.
- 6.2 ERANSKINA -- Pertsona bakoitzeko proiektuko zeregin edo faseetan oinarritutako orduen banaketa.
- 7.ERANSKINA – ENTITATE/PERTSONA PARTE-HARTZAILEEN DATUAK

### 1.6. BARNE PERTSONAREN KOSTUEN ZURIKETA

- 8.ERANSKINA – BARNE PERTSONALAREN KOSTUAK. 2020 URTEKO datuekin bete.

Eranskina **Excel formatuan erantsi behar da. Atal guztiak, bete behar dira.**

- Soldata gordinaren zenbateko osoak 190. Urteko zenbatekoarekin bat etorri beharko du (zenbatekoak 6urrer badatoz, arrazoa dokumentu batean azaldu eta erantsi egingo da).
- Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzaren kostuak bat etorri beharko du nominan edo “Lan-kostuaren zerrenda, hileroko zehaztua” adierazitako zenbatekoarekin.
- Pertsona **2020-01-01etik 6urrera hasi bada** entitatean lanean, 2020ean entitatean lan egin dituen hilabeteak soilik beteko dira.
- Pertsona **2021ean hasi bada** entitatean lanean, 2021ean entitatean lanean lan egin dituen hilabeteak soilik beteko dira, proiektua gauzatu arte.

**Eskaneatu eta erantsiko dira:**

1. **2020. Urteko 190 eredu**a (Lan etekinen, ekonomi jardueren etekinen eta sarien gaineko atxikipenak eta konturako sarrerak. Urteko laburpena):
  - **Urteko laburpena,**
  - **Aitorpena aurkeztu denaren justifikazioa**
  - **Proiektura orduak eta kostuak egotzen dituzten pertsonen urteko ordainketak** (hartzaileen zerrenda).

- ANEXO 5 - DECLARACION RESPONSABLE
- ANEXO 6 - DECLARACION DE HORAS DEL PERSONAL INTERNO
- ANEXO 6.1 - Partes horarios: firmados por las personas que han trabajado en el proyecto y por las personas responsables de las mismas.
- ANEXO 6.2 - Desglose de horas en base a tareas o fases del proyecto por persona
- ANEXO 7 - DATOS ENTIDADES/PERSONAS PARTICIPANTES

### 1.6. JUSTIFICACIÓN COSTES PERSONAL INTERNO

- ANEXO 8 - COSTES DE PERSONAL INTERNO. Los datos a cumplimentar, son los del **AÑO 2020**.

Se adjuntará el anexo en **formato Excel**, con **todos los apartados cumplimentados.**

- El importe total del salario bruto deberá coincidir con el importe del 190 (en el caso de que los importes no coincidan, se explicará el motivo en un documento y se adjuntará)
- El coste de la Seguridad Social a cargo de la empresa, deberá coincidir con el importe reflejado en la nómina o en la “relación de coste laboral detallado mensualmente”.
- En el caso en que la persona haya **comenzado a trabajar** en la entidad con **fecha posterior a 01-01-2020**, se cumplimentarán únicamente los meses en los que ha estado trabajando en la entidad en el año 2020.
- En el caso de que la persona **haya comenzado a trabajar** en la entidad **en el año 2021**, se cumplimentarán únicamente los meses en los que ha estado trabajando en la entidad en el año 2021 hasta la fecha de fin de ejecución del proyecto.

**Se escanearan y adjuntarán:**

1. **Modelo 190 del año 2020** (Resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del trabajo actividades económicas):
  - **El resumen anual**
  - **La justificación de su presentación**
  - **Las hojas correspondientes a las retribuciones anuales de las personas que imputan horas y costes al proyecto** (relación de perceptoras/es)



**Ez-egoilarrak diren pertsonen kasuan** erantsiko da:

**296 eredia : Zergadun Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zerga.**

- 2. Langile bakoitzaren lan kostuaren zerrenda hileko zehaztua:** Jaso beharko luke, kostu gordina (kontzeptuka banakatuta) eta enpresaren kargurako gizarte segurantzza (dokumentua nominen aplikaziotik lortzen da orokorrean)
- 3. 2020. Urteko hilabete guztietako nominak.** Proiektuan lan egin duten pertsonena, beti ere pertsona horien lan kostua proiektuan justifikatzen bada.

Hala badagokio,

- Entitatean **2020-01-01etik aurrera** lan egiten hasi diren pertsonen, entitatean **2020ean** lan egin duten hilabeteen nomina guztiak erantsiko dituzte.
- **2021ean** entitatean **lanean hasi diren** pertsonen, urte horretako nomina guztiak erantsiko dituzte, proiektua gauzatzen amaitu arte.

- 4. 2020ean lan egindako lehen eta azken hilabeteko nominen ordainagiria.** Nomina-bidalketen kasuan, langile bakoitzaren banakapena aurkeztu beharko da.

Hala badagokio,

- Entitatean **2020-01-01etik aurrera** lanean hasi diren pertsonen, urte horretan proiektuan lan egindako lehen eta azken hilabeteko ordainagiriak erantsiko dituzte.
- **2021ean** enpresan/erakundean **lanean hasi diren** pertsonen urte horretan proiektuan lan egindako **lehen eta azken hilabeteko ordainagiriak erantsiko dituzte.**

- 5. 2020. Urteko hilabete guztietako RLC (lehen TC1).** Proiektuan lan egin duten pertsonena, beti ere pertsona horien lan kostua proiektuan justifikatzen bada.

Hala badagokio,

- Entitatean **2020-01-01etik aurrera** lan egiten hasi diren pertsonen, entitatean **2020ean** lan egin duten hilabeteen RCL guztiak erantsiko dituzte.
- **2021ean** entitatean **lanean hasi diren** pertsonen, urte horretako **RCL guztiak erantsiko dituzte**, proiektua gauzatzen amaitu arte.

- 6. 2020ean** proiektuan lan egindako lehen eta azken

En el caso de **personas no residentes** se adjuntará: **el Modelo 296 Impuesto sobre la Renta de no Residentes**

- 2. Relación de coste laboral detallado mensualmente** por trabajadora/trabajador: deberá recoger el coste bruto (desglosado por conceptos) y coste seguridad social de la empresa (documento que se obtiene generalmente de la aplicación de nóminas)
- 3. Nóminas de todos los meses del año 2020**, de las personas que han trabajado en el proyecto y cuyo coste laboral se va a justificar en proyecto.

En su caso,

- las personas que hayan empezado a trabajar en la entidad con **fecha posterior al 1-1-2020**, adjuntarán todas las nóminas de los meses en los que ha estado trabajando en la entidad en el año **2020**.
- las personas que **hayan empezado a trabajar** en la entidad en el año **2021**, adjuntarán todas las nóminas de dicho año hasta la fecha de fin de ejecución del proyecto.

- 4. Justificante de pago de nóminas del primer y último mes trabajado en el proyecto en el año 2020.** En el caso de **remesa de nóminas**, deberá presentarse el **desglose por trabajador/a**.

En su caso,

- las personas que hayan empezado a trabajar en la entidad con fecha posterior al 1-1-2020 **adjuntarán los justificantes de pago del primer y último mes trabajado en el proyecto en dicho año.**
- las personas que hayan empezado a trabajar en la entidad en el año **2021**, **adjuntarán los justificantes de pago del primer y último mes trabajado en el proyecto en dicho año.**

- 5. RLC (antiguo TC1) de todos los meses del año 2020** de las personas que han trabajado en el proyecto y cuyo coste laboral se va a justificar en proyecto.

En su caso,

- las personas que hayan empezado a trabajar en la entidad con **fecha posterior al 1-1-2020**, adjuntarán todos los RLC de los meses en los que ha estado trabajando en la entidad en el año **2020**.
- las personas que **hayan empezado** a trabajar en la entidad en el año **2021**, **adjuntarán todos los RLC de dicho año** hasta la fecha de fin de ejecución del proyecto.



hilabeteko RLC (TC1)-aren ordainagiria.

Hala badagokio,

- **2020an** enpresan/erakundeetan lanean hasi diren pertsonen urte horretan proiektuan lan egindako lehen eta azken hilabeteko ordainagiriak erantsiko dituzte.

**7. 2020. Urteko hilabete guztietako RNT (lehengo TC2):** Proiektuan lan egin duten pertsonena, beti ere pertsona horien lan kostua proiektuan justifikatzen bada.

Hala badagokio,

- Entitatean **2020-01-01etik** aurrera lan egiten hasi diren pertsonen, entitatean **2020ean** lan egin duten hilabeteen RCL guztiak erantsiko dituzte.
- **2021ean** entitatean lanean hasi diren pertsonen, urte horretako RCL guztiak erantsiko dituzte, proiektua gauzatzen amaitu arte.

**8. Langile autonomoen kasuan,** RLC/RNT agirien orde, langile autonomoen araubideari dagokion kotizazio-ziurtagiria, eta Kooperatiba-sozietateen kasuan, bazkide kooperatibisten kotizazio-ziurtagiria, dagokion Gizarte Segurantzaren erakunde laguntzaileak emana.

**\*\*\*Agiriak nola igo:**

- **Artxibo bat, 190 ereduarekin** (urteko laburpena, aitorpena aurkeztu denaren justifikazioa, proiektura orduak eta kostuak egozten dituzten pertsonen urteko ordainketak (hartzaileen zerrenda) **(aukeratu: 190 EREDUA)**
- **Pertsona bakoitzeko** (Barne Pertsonala) **artxibo bat** erantsiko da. Artxibo horrek pertsona bakoitzeko eskatzen den dokumentazio guztia barneratuko du (**lan kostuaren zerrenda hileko zehaztua, nominak eta nominen ordainagiriak**).
- **Artxibo bat 2020. Urteko** (edo 2020, hala badagokio) **hilabete guztietako RLC –ekin (TC1) (aukeratu: RLC-TC1)**
- **Artxibo bat 2020. RLC (TC1) –en ordainagiriekin** (proiektuan lan egindako lehen eta azken hilabetekoak). **Aukeratu: RLC-TC1 ORDAINAGIRIAK)**
- **Artxibo bat 2020. Urteko hilabete guztietako RNT (TC2)-ekin (aukeratu: RNT-TC2)**

**6. Justificante de pago del RLC (TC1)** del primer y último mes trabajado en el proyecto en el año **2020**.

En su caso,

- las personas que **hayan empezado a trabajar** en la entidad en el **año 2020**, adjuntarán los justificantes de pago del primer y último mes trabajado en el proyecto en dicho año..

**7. RNT (antiguosTC2) de todos los meses del año 2020**, de las personas que han trabajado en el proyecto y cuyo coste laboral se va a justificar en proyecto.

En su caso,

- las personas que hayan empezado a trabajar en la entidad con **fecha posterior al 1-1-2020**, adjuntarán todos los RNT de los meses en los que ha estado trabajando en la entidad en el año **2020**.
- las personas que hayan empezado a trabajar en la entidad en el año **2021**, adjuntarán todos los RNT de dicho año hasta la fecha de fin de ejecución del proyecto.

**8. En el caso de trabajadoras/es autónomos**, en lugar de RLC/RNT, **certificado de cotización correspondientes** al Régimen de Autónomos y en el caso de sociedades cooperativas, certificado de cotización de las y los socios cooperativistas emitido por la entidad colaboradora de la Seguridad Social que corresponda.

**\*\*\*Como subir los documentos:**

- Un archivo con el **modelo 190** (resumen anual, justificación de su presentación, las hojas correspondientes a las retribuciones anuales de las personas que imputan horas y costes al proyecto (relación de perceptoras/es) **(seleccionar: MODELO 190)**
- **Un archivo por cada persona** (personal interno) en el que se incluirá toda la información solicitada por persona: **Relación de coste laboral detallado mensualmente, nóminas y pago de nóminas**.
- **Un archivo con los RLC (TC1) de todos los meses del año 2020** (o 2020 si fuera el caso) **(seleccionar: RLC-TC1)**
- **Un archivo con los PAGOS RLC (TC1) del primer y último mes trabajado en el proyecto en el año 2020** **(seleccionar: PAGOS RLC-TC1)**
- **Un archivo con los RNT (TC2) de todos los meses del año 2020** **(seleccionar: RNT-TC2)**





- **Bere kasuan, 2020. Urteko hilabete guztiak barneratzen dituen langile autonomoen kotizazio-ziurtagiria edo bazkide kooperatibisten kotizazio-ziurtagiria**

- **En su caso, el certificado de cotización de autónomas/os o certificado de cotización de las y los socios cooperativistas, que incluya todos los meses del año 2020.**

### **1.7.ZERGA ETA GIZARTE SEGURANTZAKO BETEHARRAK BETETZEA**

1. Departamentuari baimena eman ez bazitzaion entitatearen zerga betebeharrak eta gizarte segurantzako betebeharrak egiaztatzeko, **zerga betebeharrak eta gizarte segurantzako betebeharrak betetzen dituelaren ziurtagiriak erantsi beharko dira**
2. Entitateak Gizarte Segurantzaren **ordezko sistema** izango balu, **berarekiko betebeharrak betetzen dituela azaltzen duen egiaztagiria erantsi.**

### **1.7.CUMPLIMIENTO OBLIGACIONES FISCAL Y SEGURIDAD SOCIAL**

1. En el caso de no haber autorizado al Departamento la comprobación del cumplimiento de las obligaciones fiscales y ante la Seguridad Social, se deberán adjuntar los certificados del cumplimiento de las obligaciones fiscales y ante la seguridad social.
2. En caso de disponer de un sistema alternativo a la seguridad social, se deberá adjuntar el certificado correspondiente de cumplimiento de obligaciones.



## 2. DOKUMENTAZIO TEKNIKOAK

**2.1 - 9. ERANSKINA** – proiektuaren alderdi tekniko espezifikoa – atal guztiak beteta

### 2.2 - DOKUMENTAZIOA

Proiektuan zehar sortutako dokumentazioa atxiki behar da. Proiektuaren dokumentazio teknikoa grafikoa, argazkiak edo ikus-entzunezkoak erantsiko da ere.

### 2.3 - EUSKERA

- Diruz lagundutako proiektuetako behin betiko dokumentu guztiak euskarazko bertsioa izango dute eta hori GFAko Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Ingurune Departamentuan entregatuko dela bermatu behar da.
- Proiektuaren inguruan argitaratzen diren materialetan eta egiten diren komunikazioa eta hedapen jardueretan bi hizkuntza ofizialen erabileraren ebidentziak jaso behar dira dokumentua batean

### 2.4 - GENERO IKUSPEGIA

- Proiektuaren diseinu, garapen eta emaitzetan genero-ikuspegia txertatzearen informazioa aurkeztu.
- Proiektuaren komunikazio eta argitalpenetan hizkeraren erabilera ez sexista betetzearen ebidentziak aurkeztu.

### 2.5 - PROIEKTUAREN PUBLIZITATEA

Jasotako laguntzaren eta sustapenaren publizitate egokia (irudi instituzionala, leloak... sartuz dokumentuetan, euskarri elektronikoetan, komunikazio hedabideetan, etab.) biltzen eta ikusarazten duen dokumentazioa erantsi behar da, Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Ingurune Departamentuak proiektuari emandakoa.

## 2. DOCUMENTACIÓN TÉCNICA

**2.1 - ANEXO 9** – aspectos técnicos específicos del proyecto – completando todos los apartados

### 2.2 - DOCUMENTACIÓN DEL PROYECTO

Se adjuntará aquella documentación elaborada a lo largo del proyecto. Ésta incluirá la documentación técnica, gráfica, fotográfica o audiovisual del proyecto.

### 2.3 - EUSKERA

- Todos los documentos finales de los proyectos subvencionados deberán entregar una versión en euskera al Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural de la Diputación Foral de Gipuzkoa.
- Se deberá evidenciar en un documento el uso de las lenguas oficiales de la CAPV en las comunicaciones, en la edición de materiales y en las actividades de divulgación.

### 2.4 - PERSPECTIVA DE GÉNERO

- Se deberá evidenciar la incorporación de la perspectiva de género en el diseño, desarrollo y resultados del proyecto.
- Se deberán presentar evidencias del cumplimiento del uso no sexista del lenguaje en las comunicaciones y publicaciones del proyecto.

### 2.5 - PUBLICIDAD DEL PROYECTO

Se deberá adjuntar la documentación que recoja y visibilice la adecuada publicidad (mediante la inclusión de la imagen institucional, leyendas... en documentos, medios electrónicos, medios de comunicación, etc.) del apoyo y promoción del Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural de la Diputación Foral de Gipuzkoa al proyecto.



### 3. PROIEKTUAREN AMAIERAREN JUSTIFIKAZIOA BIDALI

Bidali aurretik mesedez egiaztatu eskatutako informazioa eta dokumentazio guztia bete eta erantsi duzula.

PROIEKTUAREN AMAIERA ZIURTAGIRIA jakinarazpena AMAIERAKO ZIURTAGIRIA BIDALI aukera hautatuz egiten da.



Proiektuaren **Fase Amaiera Ziurtagiria BIDALITA** aldatuko da



### 3. ENVIAR LA JUSTIFICACIÓN DEL PROYECTO

Antes de proceder a la tramitación del Certificado de Fin, compruebe que ha completado y adjuntado toda la información y documentación solicitada.

La tramitación del CERTIFICADO DE FIN se realiza seleccionando la opción ENVIAR CERTIFICADO DE FIN



La **Fase** del proyecto **cambiará a Certificado fin ENVIADO**

